

MAJOR SPONSORS / PATROCINADORES

AnchorBank, fsb
City of Madison CDA & CDBG
Dane County CDBG
Home Buyers Round Table of
Dane County
M&I Bank
Madison Gas and Electric Company
WHEDA

The Free Home Buyers Fair is organized and presented by the Home Buyers Roundtable of Dane County, a non-profit organization whose members include organizations involved in all aspects of affordable housing. The purpose is to provide first-time home-buyers with information needed to achieve affordable and sustainable home ownership.

More info at / Más información en
www.homebuyersroundtable.org

Or call / O llame a Ann McCartney
608-242-6240

La feria para compradores de casa gratis está organizada y presentada por Home Buyers Roundtable of Dane County, una organización no lucrativa cuyos miembros incluyen organizaciones envueltas en todo aspecto de viviendas alcanzables. Su propósito es proveer a compradores de casa por primera vez la información que se necesita para lograr de manera alcanzable y sustentable ser dueño de casa.



Members of the Home Buyers Roundtable are committed to providing equal housing opportunities. Los miembros de Home Buyers Roundtable se comprometen proveer oportunidades de vivienda equitativas.

HOME BUYERS ROUNDTABLE OF DANE COUNTY
PO BOX 1491
MADISON, WI 53701



FREE HOME BUYERS FAIR

- » We'll show you how to become a home owner.
- » Learn from the people who know the most about home ownership.
- » Register to win a \$3,000 down payment grant.
- » Free Admission—Free Parking

Saturday, May 3, 2008
sábado 3 de mayo del 2008

8:30 a.m. to 3:00 p.m.
Financial Education Center, Villager Mall
2300 South Park Street, Madison

Saturday, September 6, 2008
sábado 6 de septiembre del 2008

8:30 a.m. to 3:00 p.m.
American Family Corporate Headquarters
6000 American Parkway, Madison



GRATIS FERIA PARA COMPRADORES DE CASA

- » Le mostraremos como llegar a ser dueño de casa.
- » Aprende de las personas que más saben de ser dueño de su propia casa.
- » Registre para ganar una subvención de \$3.000 para complementar su pago de entrada.
- » Entrada gratis--estacionamiento gratis

More info at / Más información en
www.homebuyersroundtable.org

HOME BUYER'S SEMINAR

Earn a Home Buyer's Certificate by attending these sessions:
Budget and Credit • Financing Home Ownership • Real Estate: Finding an Affordable Home

HOME OWNERSHIP RESOURCE EXHIBITS

Meet one-to-one with home-ownership experts. Forty exhibitors will answer your questions and provide info on what you need to know to buy and own a home.

Lenders • Realtors • Down Payment Assistance Programs • Budgeting and credit counselors • Home Inspectors • Home Builders • Energy and Weatherization Experts • Property Insurance Agents • Title Insurance Companies

A CHANCE TO WIN \$3,000

Register at the Fair to win \$3,000 to put toward down payment and closing costs.

SEMINARIO PARA COMPRADORES DE CASA

Gane un Certificado de educación de comprador por asistir éstas sesiones: Presupuesto y crédito • Como financiar su hogar • Bienes raíces: Encontrando una casa alcanzable

EXIBICIONES DE RECURSOS PARA SER DUEÑO DE CASA

Reúnase individualmente con expertos en ser dueño de casa. Cuarenta expositores contestarán sus preguntas y le proveerán información que necesita saber para comprar y ser dueño de una casa.

Prestamistas • Corredores de bienes raíces • Programas de asistencia a su pago de entrada • Consejeros de presupuesto y crédito • Inspectores de viviendas • Contratistas • Expertos en conservar energía y sellado • Agentes de seguridad de bienes raíces • Compañías de seguridad de registro de propiedad

UNA OPORTUNIDAD DE GANAR \$3.000

Compradores de casa por primera vez pueden registrarse en la feria para ganar \$3.000 para complementar su pago de entrada y costos de cierre.

	ROOM A English	ROOM B English	ROOM C English	CUARTO D Español
9 am	Budget and Credit*	Financing your Home*	Role of the Realtor*	Presupuesto y crédito **
10:30 am	Budget and Credit*	Financing your Home*	Role of the Realtor*	Como financiar su hogar**
12 noon	Budget and Credit*	Financing your Home*	Role of the Realtor*	Papel del corredor del bienes-raíces **
1:30 pm	Down Payment Assistance Programs	Why You Need a Home Inspection	Avoiding Financial Mistakes	

* To receive the Home Buyer Education Certificate attend each of the following seminars: Budget and Credit; Financing Your Home; Role of the Realtor.

**Para recibir el Certificado de educación de comprador de casa debe asistir a estos tres seminarios: presupuesto y crédito, como financiar su hogar, papel del corredor de bienes raíces.

By attending the three required seminar sessions you will earn a Home Buyer's Certificate. This confirms that you have participated in a home buyer education program that many programs require for home buyer down payment assistance.

Por asistir a las tres sesiones de seminario requeridos usted ganará un Certificado de educación de comprador de casa. Esto confirma que usted ha participado en un programa de educación para compradores de casa, lo cuál requieren muchos programas que dan asistencia al comprador de casa para su pago de entrada.